

#### Modification 011

- 1) TPSGC peut-il confirmer si la page 1 du document de demande de propositions (page 1 de 2) doit être remplie et signée par le soumissionnaire et soumise avec la réponse à la demande de propositions? Si oui, pouvez-vous confirmer si la page 1 doit être incluse dans l'enveloppe contenant la soumission technique?

Réponse : Oui, la page 1 doit être incluse dans l'enveloppe 1 contenant la soumission technique.

- 2) Merci de confirmer que la garantie de soumissions, l'appendice 2, Dispositions relatives à l'intégrité, l'appendice 3, Liste des sous-traitants et l'appendice 4, Attestation volontaire à l'appui du recours aux apprentis devraient être incluse dans l'enveloppe 1, soumission technique.

Réponse : Oui, ces sections doivent être incluses dans l'enveloppe 1.

- 3) Version anglaise seulement : Dans les exigences cotées de l'Appendix 5 - Evaluation Criteria and Selection Methodology, il n'y a pas de numéro d'article correspondant à « Experience of Key Personnel of the Bidder », mais dans le tableau d'évaluation, le numéro 1.3 correspond à « Experience of Key Personnel of the Bidder ». De même, toujours dans la version anglaise seulement, dans les exigences cotées de l'Appendix 5 - Evaluation Criteria and Selection Methodology, il y a un article « 1.3 Organisation Chart and Resources Allocation » qui n'apparaît pas dans le tableau d'évaluation de la page 24. Pour s'assurer que les soumissions puissent être organisées efficacement, TPSGC peut-il assigner un numéro d'article à « Experience of Key Personnel of the Bidder » dans la version anglaise de l'appendice 5, et donner des précisions concernant la présence d'« Organisation Chart and Resources Allocation » dans le tableau d'évaluation de cette même version anglaise?

Réponse : Le numéro d'article correspondant à « Experience of Key Personnel of the Bidder » est 1.3. Pour ce qui est d'« Organisation Chart and Resources Allocation », cette section fait partie de l'article 1.3, Experience of Key Personnel of the Bidder. Veuillez consulter la modification apportée à la version anglaise ci-dessous.

- 4) Le paragraphe c) de l'article 1.5 Plan de travail et méthodologie exige ce qui suit : « les fournisseurs – Fournir les noms des entreprises et des engagements de tous les principaux fournisseurs. » TPSGC peut-il confirmer que ce paragraphe comprend la même exigence que celle de l'appendice 3, Liste des sous-traitants? Dans l'appendice 3, les soumissionnaires doivent fournir les noms des sous-traitants qui seront responsables de l'installation et de l'enlèvement des batardeaux et du béton?

Réponse : Le nom des fournisseurs énumérés à l'appendice 3, Liste des sous-traitants doit être inclus en réponse à l'article 1.5 Plan de travail et méthodologie. Le nom des autres fournisseurs clés doit également être inclus en réponse à l'article 1.5 Plan de travail et méthodologie.